



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Βαθμός Ασφαλείας:
Να διατηρηθεί μέχρι:

13 ΜΑΙ, 2011

ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

Μαρούσι, 17-5-2011
Αρ.Πρωτ. Βαθμός Προτερ.
39033/ΠΗ

Ταχ. Δ/ση : Α. Παπανδρέου 37
Τ.Κ. - Πόλη : 151 80 ΜΑΡΟΥΣΙ
Ιστοσελίδα : www.minedu.gov.gr
Τηλέφωνο : 210-344 23 20
FAX : 210-344 32 45
IRIS

ΠΡΟΣ: Τη Βουλή των Ελλήνων
Διεύθυνση Κοινοβουλευτικού
Ελέγχου
✓ Τμήμα Ερωτήσεων

ΚΟΙΝ: Βουλευτή κ.
- Ηλία Πολατίδη
(Δια της Βουλής των Ελλήνων)

ΘΕΜΑ : «Απάντηση στην Ερώτηση
με αριθμό 13914/29-3-2011»

Απαντώντας στην Ερώτηση με αριθμό 13914/29-3-2011, την οποία κατέθεσε ο Βουλευτής κ. Ηλίας Πολατίδης σχετικά με το κόστος προγράμματος Εκπαίδευσης Μουσουλμανοπαίδων, σας καταθέτουμε τα ζητηθέντα στοιχεία.

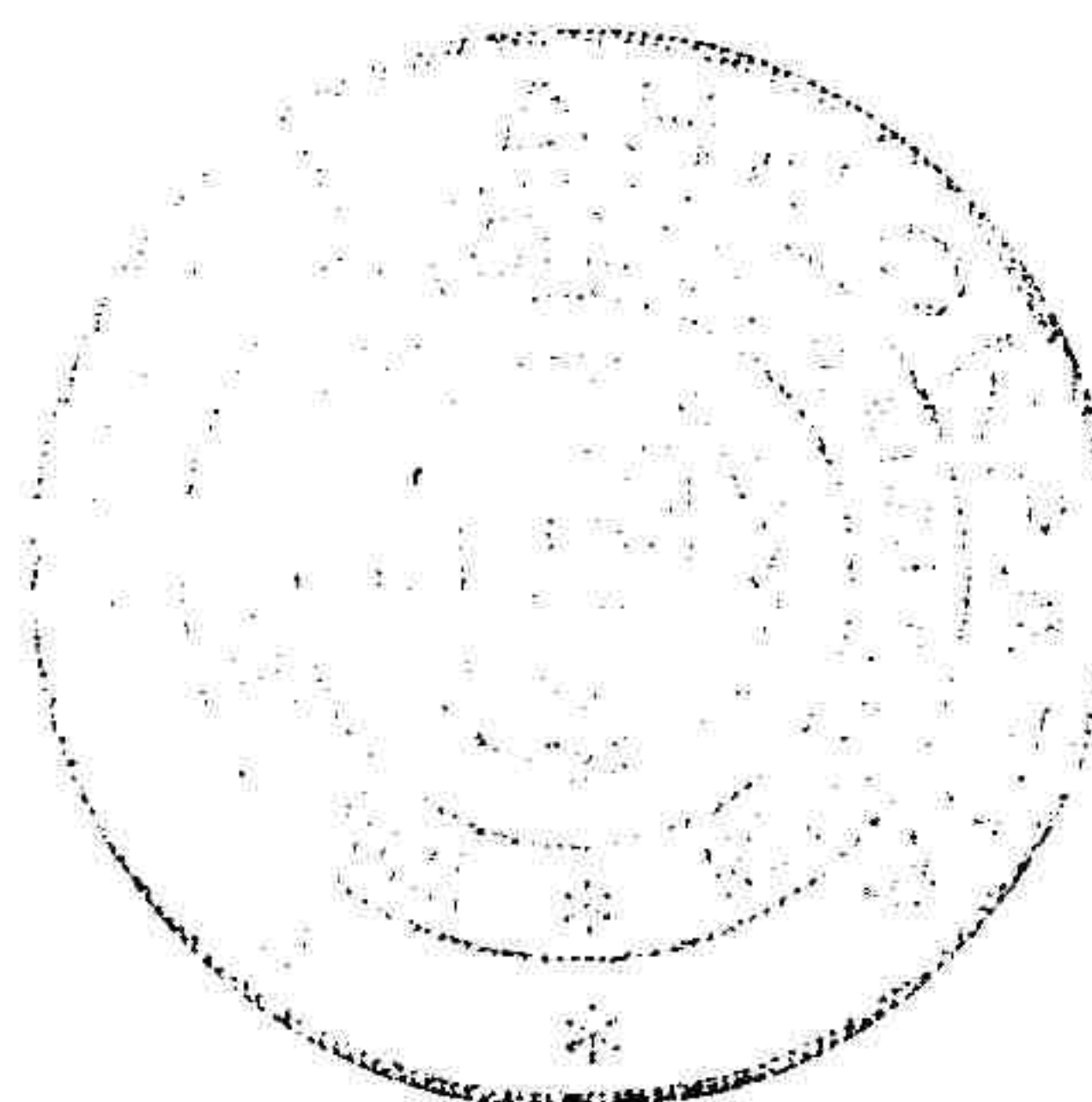
Συν : 4 σελίδες

Η ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΦΩΤΕΙΝΗ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑ

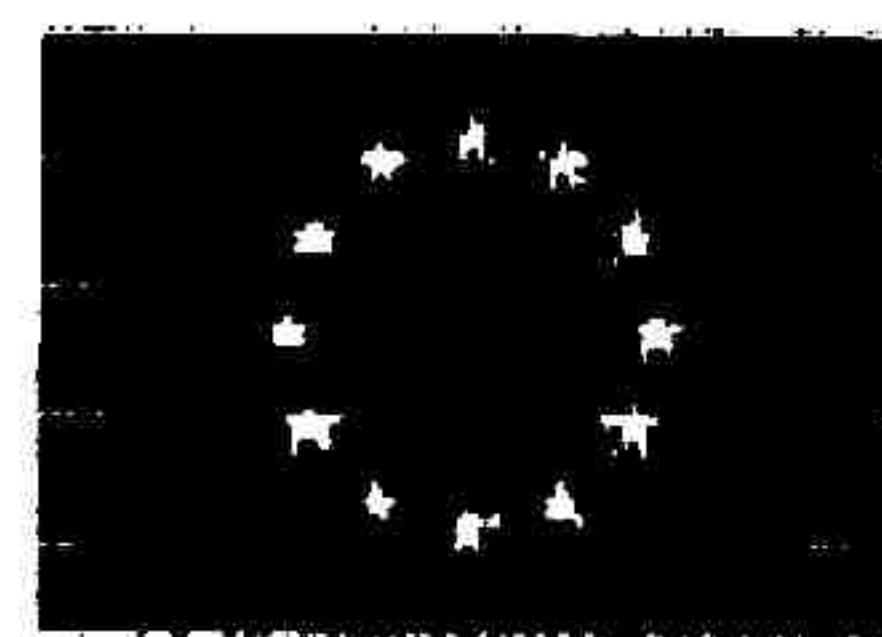
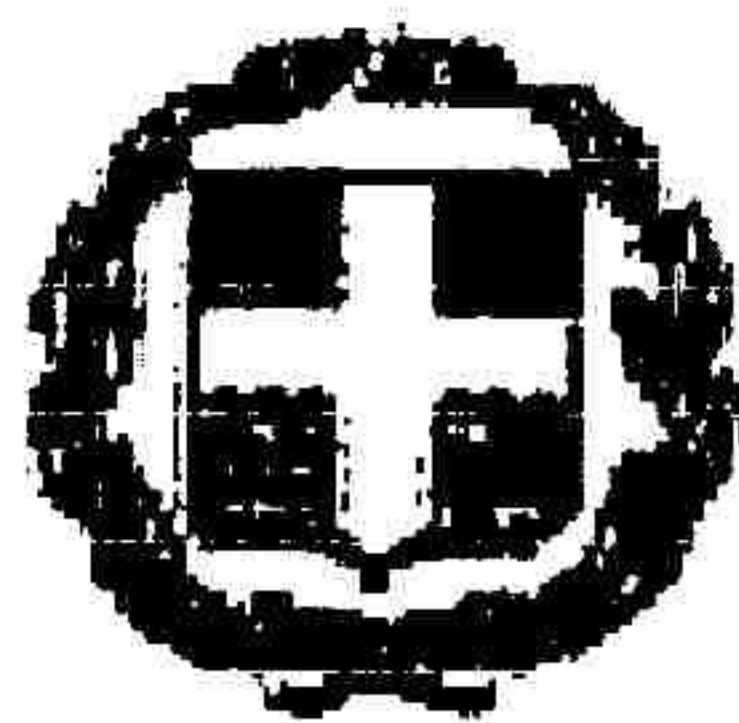
Εσωτερική διανομή

1. Γραφείο κ. Υπουργού
2. Γραφείο κ. Αν.Υπουργού
3. Τ.Κ.Ε.



ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
ΟΤΙ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΤΑΙ

✓✓



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

**ΕΝΙΑΙΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΟΡΩΝ**

**ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ
Ε.Π. «Εκπαίδευση & Δια βίου
μάθηση»**

**Προς: Υπουργείο Παιδείας, Δια βίου
Μάθησης & Θρησκευμάτων
Τμήμα Κοινοβουλευτικού Ελέγχου**

Αθήνα, 18/02/2011

Αρ. πρωτ.: 2163

**ΘΕΜΑ: Απάντηση στην υπ. αριθ. 7498/08.12.2010 Προφορική Ερώτηση Βουλευτή που
κατατέθηκε στην Βουλή των Ελλήνων**

Σχετικά με την υπ. αριθ. 7498/08.12.2010 Ερώτηση του Βουλευτή κ. Πολατίδη σας
επισημαίνουμε τα εξής:

Για το πλαίσιο των πράξεων/ έργων ΚΠΣ ΙΙΙ ακολουθήθηκε το νομικό πλαίσιο του εθνικού και
κοινοτικού δικαίου όπως ορίζεται κατωτέρω:

- ▶ Ο ν. 2860/2000 (ΦΕΚ 251 / Α' / 14-11-2000) «για τη διαχείριση, παρακολούθηση και
έλεγχο του ΚΠΣ»
- ▶ Οι Κανονισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- (ΕΚ) 1260/1999 περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία
- (ΕΚ) 438/2001 για την θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του Κανονισμού (ΕΚ)
1260/99 του Συμβουλίου όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των παρεμβάσεων
των Διαρθρωτικών Ταμείων.
- (ΕΚ) 448/2001 για την θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του Κανονισμού (ΕΚ)
1260/99 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαδικασία διενέργειας δημοσιονομικών διορθώσεων
στην παρέμβαση που χορηγείται στο πλαίσιο των Διαρθρωτικών Ταμείων.
- ▶ Οι διατάξεις εφαρμογής για το ΚΠΣ ΙΙΙ
- ▶ Οι διατάξεις εφαρμογής για το ΕΠΕΑΕΚ ΙΙ

**Επισημαίνεται ότι στο πλαίσιο των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων λειτουργούν
πολλαπλές βαθμίδες ελέγχου από Εθνικές και Κοινοτικές Ελεγκτικές Αρχές με
διασφάλιση λεπτομερούς αξιολόγησης και ακριβούς κοστολόγησης για όλες τις**

δαπάνες που εγκρίνονται για συνχηματοδότηση και καλύπτουν λειτουργικά τις ανάγκες για τις οποίες σχεδιάστηκαν.

Συγκεκριμένα έλεγχοι διενεργούνται από τους ακόλουθους φορείς:

- Διαχειριστική Αρχή του Επιχειρησιακού Προγράμματος.
- Αρχή Πληρωμής του Υπουργείου Οικονομίας.
- Επιτροπή Δημοσιονομικού Ελέγχου του Υπουργείου Οικονομικών.
- Ελληνικό Ελεγκτικό Συνέδριο
- Ευρωπαϊκή Επιτροπή
- Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο

► Ειδικότερα κατά τη διενέργεια των ελέγχων στο ΚΠΣ ΙΙΙ εξετάστηκε:

- α) η τήρηση της νομιμότητας και κανονικότητας κατά την εκτέλεση των δαπανών
- β) η αξιοπιστία των πληροφοριών και των οικονομικών στοιχείων που δηλώνονται από τον Τελικό Δικαιούχο (μηνιαία και Τριμηνιαία Δελτία Παρακολούθησης)
- γ) η τήρηση των δεσμεύσεων που έχει αναλάβει ο Τελικός Δικαιούχος κατά την ένταξη του έργου στο Ε.Π.(Τεχνικό Δελτίο Έργου / Υποέργου – Απόφαση / έγκριση ένταξης)
- δ) η εφαρμογή των κανόνων δημοσιότητας, κατά την εκτέλεση των σχετικών ενεργειών - δαπανών

Ως εκ τούτου, η αποτελεσματικότητα, η νομιμότητα και η κανονικότητα των ενεργειών προκύπτει από όλα τα στάδια του δημοσιονομικού και οικονομικού ελέγχου των πράξεων.

Αναλυτικά και για το αναφερόμενο στην ερώτηση συνχηματοδοτούμενο πρόγραμμα παρατίθενται τα ακόλουθα στοιχεία, όπως έχουν καταχωρηθεί στο Ολοκληρωμένο Πληροφοριακό Σύστημα στο πλαίσιο του Κοινοτικού Πλαισίου Στήριξης:

Στο πλαίσιο του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Εκπαίδευση και Αρχική Επαγγελματική Κατάρτιση» (ΕΠΕΑΕΚ ΙΙ) χρηματοδοτήθηκαν τα Έργα:

1. «Εκπαίδευση Μουσουλμανοπαίδων 2000-2001» με το ποσό του 726.550,26 € και Τελικό Δικαιούχο το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών.

Το κόστος ανά υποέργο αναλύεται ως εξής:

Κωδικός	Τίτλος	Σύνολο Πληρωμών
1	Εκπαίδευση Μουσουλμανοπαίδων.	574.870,91
2	Δημιουργία εκπαιδευτικού υλικού (25 τίτλοι) σχολικών	94.834,16

	εγχειριδίων πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης μουσουλμανοπαίδων για το μάθημα της Ελληνικής ως δεύτερης γλώσσας.	
3	Δημιουργία CD-ROM και συνοδευτικού υλικού εκπαίδευσης μουσουλμανοπαίδων που αφορά τη διδασκαλία της ελληνικής ως δεύτερης γλώσσας.	56.845,19
4	Δημιουργία Εκπαιδευτικού υλικού (6 τίτλοι βιβλίων) σχολικών εγχειριδίων πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης μουσουλμανοπαίδων για το μάθημα της Ελληνικής ως Δεύτερης γλώσσας.	0
Σύνολο		726.550,26

2. «Εκπαίδευση Μουσουλμανοπαίδων 2002-2004» με το ποσό του 5.799.784,48 € και Τελικό Δικαιούχο το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών.

Το κόστος ανά υποέργο αναλύεται ως εξής:

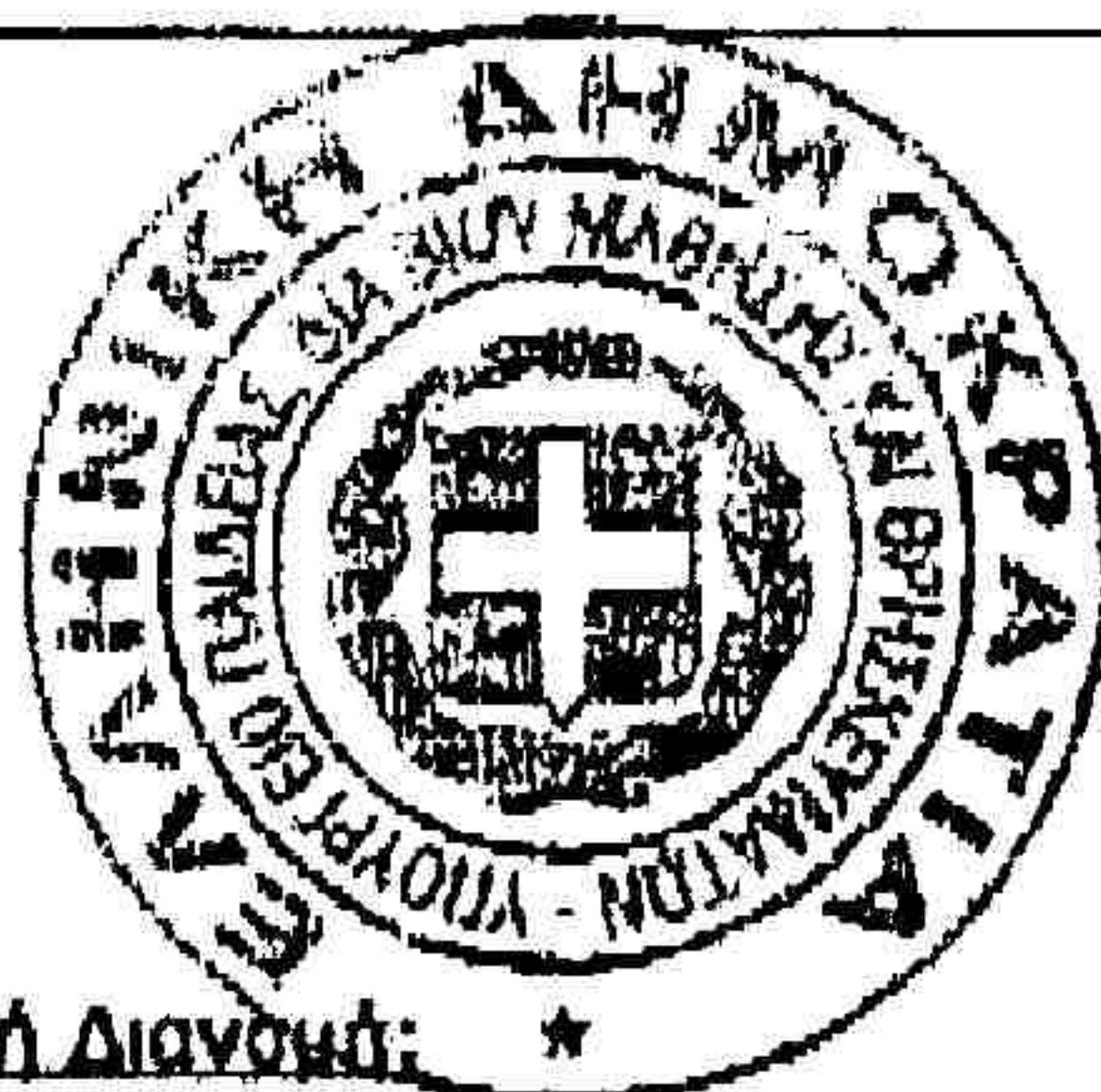
Κωδικός	Τίτλος	Σύνολο Πληρωμών
1	Έρευνες, Μελέτες Αξιολόγησης, Συγγραφή εκπαιδευτικού υλικού.	2.195.311,73
2	Δράσεις Υποστήριξης – Συμβουλευτικής – Πληροφόρησης.	624.401,60
3	Δράσεις Επιμόρφωσης.	1.077.380,72
4	ΚΕΣΠΕΜ Κομοτηνής.	227.799,0
5	ΚΕΣΠΕΜ Ξάνθης.	216.294,0
6	Τρίγλωσσο Λεξικό Πολυμέσων.	280.250,0
7	Αναβάθμιση/ Εμπλουτισμός του Εκπαιδευτικού Λογισμικού.	40.750,0
8	Μετατροπή σε έντυπη μορφή αναβαθμισμένου εκπαιδευτικού λογισμικού.	40.250,0
9	Ηλεκτρονική Λεξικογραφική Βάση Δεδομένων.	317.420,0
10	Έκδοση και Αναπαραγωγή Εκπαιδευτικού Υλικού.	380.000,0
11	Δημιουργία Ιστοσελίδας.	44.720,0
12	Μετακινήσεις Συνεργατών.	229.952,67
13	Συνεχής (on – going) αξιολόγηση.	44.800,0
14	Δράσεις προβολής και Δημοσιότητας.	80.454,76
Σύνολο		5.799.784,48

3. «Εκπαίδευση Μουσουλμανοπαίδων 2005-2007» με το ποσό του 7.300.933,84 € και Τελικό Δικαιούχο το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών.

Το κόστος ανά υποέργο αναλύεται ως εξής:

Κωδικός	Τίτλος	Σύνολο Πληρωμών
---------	--------	-----------------

7	Επιμόρφωση καθηγητών Γυμνασίου	254.939,34
14	Ιστοσελίδες του έργου - Σύνδεση με ISOCRATES	19.500,0
8	Κέντρα Στήριξης Προγράμματος Εκπαίδευσης Μουσουλμανοπαίδων (ΚΕΣΠΕΜ) Ν. Ξάνθης και Ν. Ροδόπης και Κινητά Κέντρα Στήριξης	414.868,94
10	Διευρυμένο ωράριο μαθημάτων σε γυμνάσια με αμιγή ή συγκεντρωμένο αριθμό μειονοτικών μαθητών.	568.769,44
9	Λειτουργία - Δραστηριότητες ΚΕΣΠΕΜ	2.781.177,19
1	Δημιουργία Εκπαιδευτικού - Επιμορφωτικού Υλικού	1.130.828,87
3	Συμβουλευτική Στήριξη και ευαισθητοποίηση γονέων και εκπαιδευτικών.	201.800,0
2	Δημιουργία Διαδικτυακού Λογισμικού.	69.020,0
4	Ευαισθητοποίηση φορέων και εκπροσώπων της μειονότητας και του διοικητικού μηχανισμού της εκπαίδευσης.	291.165,20
12	Αναπαραγωγή - Έκδοση εκπαιδευτικού και επιμορφωτικού υλικού.	56.440,61
5	Ενέργειες υποστήριξης μειονοτικού μαθητικού πληθυσμού με ιδιαίτερα προβλήματα.	464.998,77
6	Επιμόρφωση εκπαιδευτικών πρωτοβάθμιας μειονοτικής, δημόσιας και προσχολικής εκπαίδευσης.	79.154,26
16	ΚΕΣΠΕΜ Ν. Ξάνθης και Ν. Ροδόπης και Κινητά Κέντρα Στήριξης 2007-2008.	284.400,00
11	Πιλοτικές Δράσεις στην Τουρκική Γλώσσα.	237.377,91
13	Προβολή και Δημοσιότητα του έργου.	213.113,82
15	Μετακινήσεις - Διαμονές Συνεργατών και Ενοικιάσεις αιθουσών ξενοδοχείων.	167.025,08
17	Μετακινήσεις - Διαμονές Συνεργατών - ενοικιάσεις αιθουσών 2007-2008.	66.354,41
Σύνολο		7.300.933,84



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΤΖΗΦΑΝΗΣ

Η Ειδική Γραμματέας

Ιφιγένεια Ορφανού

Εσωτερική Διανομή: *

- 1) Γραφείο Ειδικής Γραμματέως κας Ιφ. Ορφανού
- 2) Προϊστάμενο ΕΥΔ ΕΠΕΔΒΜ

Γραφείο Ειδικής Γραμματέως Διαχείρισης ΕΠΕΔΒΜ

Τηλ.: 210-3278010 / 210 3278009 - Διεύθυνση: Πιπτακού 2- 4 & Περιάνδρου Τ.Κ 105 58 ΑΘΗΝΑ Fax: 2103225029